

Electric Fireplace

Dekorationsbrasa / Dekorpeis /
Elektrokamin / Sisustustakka



LOFOTEN





Thank you for choosing to purchase a product from Rustal!



Read through the entire manual before installation and use!

Electric Fireplace, Lofoten

Read the user manual carefully to make sure that the product is assembled, used and maintained correctly, as described in the instructions in this user manual. Keep the user manual for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
- Use of an earth fault breaker is recommended.
- The fireplace may give off an odour when it is used for the first time. This is normal and the odour disappears after the first use.
- After unpacking, make sure that no plastic parts were left behind.
- Do not use the fireplace before the safety legs (included) are assembled to the fireplace.
- Risk for electric shock. Do not disassemble the fireplace. There are no parts on the fireplace that the user can repair him-/herself.
- Take the high temperature into account. Power cords, curtains, furniture and other easily flammable materials must be kept at least 1 m away from the front and sides of the fireplace.
- Do not touch the hot parts of the fireplace and use the handles when moving the fireplace. Do not touch the glass panel when the fire is lit.
- Always pull the plug out of the electrical outlet when you clean the fireplace, before you move it or when it is not in use.
- Be especially attentive when there are children near the fireplace.
- Do not use the fireplace if the electric cord, plug or fireplace is damaged. Send the fireplace to an authorised service workshop for repair.
- Do not use the fireplace outdoors.
- The fireplace may not be used in a bathroom, laundry room or other damp environments. Position the fireplace so that it cannot fall over into a bathtub or other water reservoir.
- Do not route the electric cord under rugs. Do not place any heavy objects

on the electric cord. Position the electric cord in such a way that no one can trip over it.

- Turn off the fireplace before you unplug the electric cord.
- The fireplace may only be connected to an earthed electrical outlet.
- The light that is visible below the fire and on the sides comes from the ventilation openings. Never block these openings or insert objects in them. There is a risk for electric shock, fire or that the fireplace is damaged.
- Do not place the fireplace on soft and unstable surfaces or in locations where the ventilation openings can be blocked.
- Use the fireplace as described in the user's manual. Improper use can cause electric shock, fire or personal injury.
- Do not use an extension cord. The extension cord can become overheated and fire, electric shock or personal injury can occur.
- Store the fireplace in a dry and secure location where it cannot be damaged.
- The noise level varies depending on the amount of furniture in the room.
- Do not connect the fireplace to an electrical outlet with a remote control or dimmer function.
- Do not connect any other devices to the electrical outlet where the fireplace is connected.
- Please don't move the fireplace when it is in use.
- The fireplace is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or who have limited experience and knowledge unless they are supervised or instructed on how to use the fireplace by a person who is responsible for their safety.
- Children must be supervised to ensure they do not play with the fireplace.



WARNING!

If these instructions are not followed, an accident may lead to serious personal injury or property damage.

OVERHEAT PROTECTION

This heater is protection with an overheat protection that switch off the appliance automatically in case of overheat, e.g. due to the total or partial obstruction of the grids. In this case, unplug the appliance, wait about 30 minutes for it to cool and remove the object that is obstructing the grids. Then switch it back on as described above. The appliance should operate normally. Should the problem persist, please contact the nearest customer service.

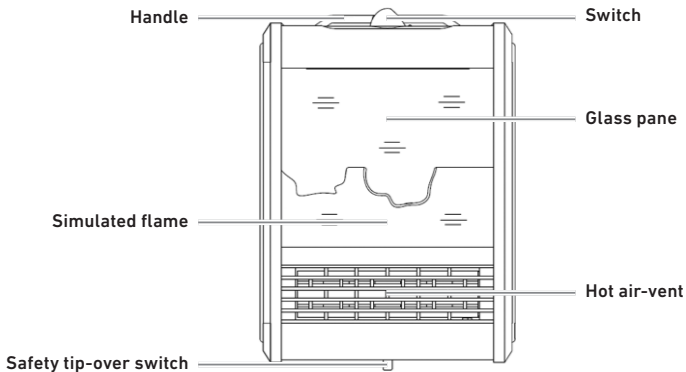
Note: When using the electric stove for the first time, a slight odour may be emitted. This is normal and will soon subside. Allow for sufficient ventilation around the electric stove.

Caution: The electric stove should be free from noticeable vibrations whilst it is in operation; vibrations may cause damage to the bulb. The electric stove should be turned off before moving, maintenance or cleaning.

USE

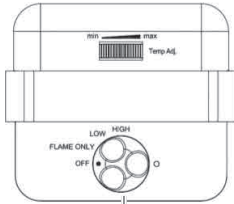
The decorative fireplace provides efficient heat and has a flame effect.

OVERVIEW

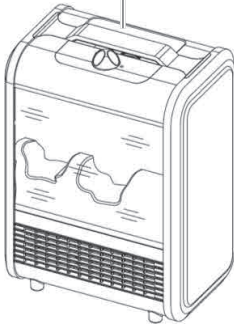


CONTROL PANEL

The control panel is located on top of the fireplace.



OFF	ON/OFF
FLAME ONLY	Simulated flame
LOW	850W (low heat output)
HIGH	1500W (full heat output)
Temp Adj.	Temperature adjusting



CLEANING

- Turn off the fireplace and pull the plug out of the electrical outlet.
- Clean the ventilation openings with a feather duster or vacuum cleaner.
- The surface of the fireplace is cleaned with a damp cloth or feather duster. Do not use any corrosive cleaners, sprays or other materials which can damage the surface.

WARRANTY

- The warranty is valid 1 year from the date of purchase. A machine-printed receipt must be presented if there is a complaint.
- The warranty does not cover the replacement of the glass panel, legs, handle or lamps.
- The warranty is voided if the fireplace has been incorrectly connected or if the heater has been manipulated or modified in any way, if the fireplace has been connected to an inappropriate outlet, or if it has been used outdoors or in a commercial setting.
- The fireplace is only intended for household use. The fireplace is not intended to be used as a primary source of heat.

TECHNICAL DATA

Voltage	220-240V~50Hz
Output	1500W
Dimensions	24 x 16 x 33.6 cm

RIGHT OF COMPLAINT

By law the product must be returned to the place of purchase along with the original receipt in the event of a complaint. The user is liable for any damage to the product that is caused by not using the product for its intended purpose or by not following this user manual correctly. The right of complaint will not apply in these instances.



INFORMATION ABOUT HAZARDOUS WASTE

Used products should be handled separately from household waste. They should be taken for recycling in accordance with local rules for waste management.



Tack för att du valt att köpa en produkt från Rusta!



Läs igenom hela bruksanvisningen innan montering och användning!

Dekorationsbrasa, Lofoten

Läs bruksanvisningen noggrant och se till att produkten installeras, används och underhålls på rätt sätt enligt instruktionerna. Spara bruksanvisningen för senare bruk.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Produkten är endast avsedd för välisolerade utrymmen eller för enstaka användning.
- Användning av jordfelsbrytare rekommenderas.
- Brasan kan lukta lite när den sätts på första gången. Det är helt normalt och lukten försvinner efter första användning.
- Kontrollera efter upppackningen att inga plastdelar har lämnats kvar.
- Använd inte brasan innan stativbenen (medföljer) är monterade på brasan.
- Risk för elstöt. Montera inte isär brasan. Det finns inga delar i brasan som användaren kan reparera själv.
- Tänk på den höga temperaturen. Elkabel, gardiner, möbler och andra lättantändliga material måste placeras minst 1 m från brasans framsida och sidor.
- Rör inte vid brasans heta delar. Använd handtagen när du flyttar brasan. Rör inte vid glasrutan när brasan är påslagen.
- Dra alltid ut stickproppen ur eluttaget innan du rengör brasan, innan du flyttar den eller när den inte används.
- Var särskilt uppmärksam när det finns barn i brasans närhet.
- Använd inte brasan om elkabeln, stickproppen eller brasan är skadad. Lämna brasan till en auktoriserad serviceverkstad för reparation.
- Använd inte brasan utomhus.
- Brasan får inte användas i badrum, tvättstuga eller andra fuktiga miljöer. Placera brasan så att den inte kan ramla omkull i ett badkar eller annan vattenbehållare.
- Lägg inte elkabeln under mattan. Ställ inga föremål på elkabeln. Placera elkabeln på en plats där ingen kan snubbla på den.

- Stäng av brasan innan du drar ut stickproppen ur eluttaget.
- Brasan måste anslutas till ett jordat eluttag.
- Ljuset som syns på brasans undersida och på sidor kommer från ventilationsöppningarna. Blockera aldrig dessa öppningar eller stoppa inga föremål i dem. Det finns risk för elstöt, brand eller att brasan skadas.
- Ställ inte brasan på mjuka och ostadiga underlag eller på platser där ventilationsöppningarna kan bli blockerade.
- Använd brasan enligt beskrivning i bruksanvisningen. Felaktig användning kan orsaka elstöt, brand eller personskada.
- Använd inte förlängningskabel. Förlängningskabeln kan bli överhettad och brand kan uppstå.
- Förvara brasan på en torr och säker plats där den inte kan skadas.
- Ljudstyrkan varierar beroende på hur mycket möbler som finns i rummet.
- Anslut inte brasan till eluttag med fjärrstyrning eller med dimmerfunktion.
- Anslut inga apparater till samma eluttag som brasan är ansluten till.
- Flytta aldrig dekorationsbrasan under användning.
- Brasan är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristfällig erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller får instruktioner angående hur brasan ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn måste övervakas för att säkerställa att de inte leker med brasan.



WARNING!

Om föreskriften inte efterföljs kan en olycka leda till allvarlig person- eller egendomsskada.

ÖVERHETTINGSSKYDD

Värmaren är försedd med ett överhettningsskydd som automatiskt stänger av apparaten vid överhettning, t.ex. på grund av att gallret är helt eller delvis blockerat. I detta fall ska du koppla ur apparaten och låta den svalna i ca 30 minuter. Ta bort det föremål som blockerar gallret. Slå sedan på apparaten igen enligt beskrivningen ovan. Apparaten ska fungera normalt. Kontakta närmaste kundtjänst om problemet kvarstår.

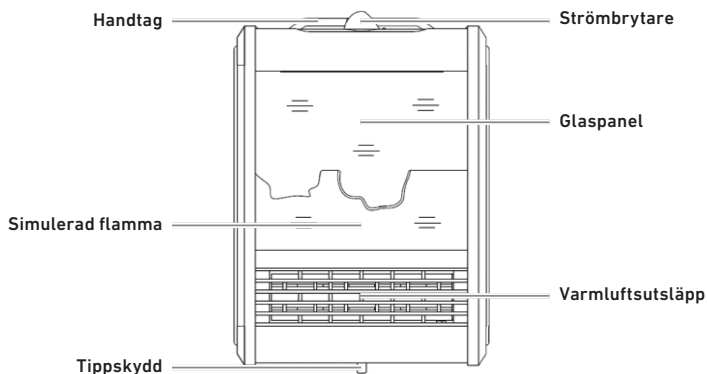
Obs: När elkaminen används för första gången kan en svag lukt avges. Detta är normalt och lukten försvinner snart. Sörj för tillräcklig ventilation runt elkaminen.

Varning: Elkaminen bör vara fri från märkbara vibrationer medan den är i drift. Vibrationer kan orsaka skador på lampan. Elkaminen ska stängas av innan den flyttas samt före underhåll och rengöring.

ANVÄNDNING

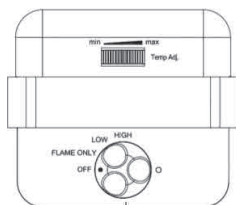
Dekorationsbrasan ger effektiv värme och har en flameffekt.

ÖVERSIKT

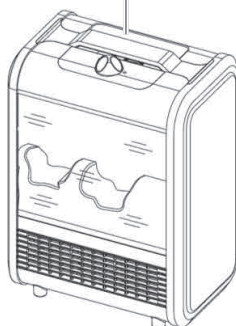


KONTROLLPANEL

Kontrollpanelen är placerad på dekorationsbrasans ovansida.



OFF	PÅ/AV
FLAME ONLY	Simulerad flamma
LOW	850W (låg värmeeffekt)
HIGH	1500W (full värmeeffekt)
Temp Adj.	Temperaturkontroll



RENGÖRING

- Stäng av elkaminen och dra ut kontakten ur eluttaget.
- Rengör ventilationsöppningarna med en dammvippa eller en dammsugare.
- Elkaminens yta rengörs med en fuktig trasa eller dammvippa. Använd inte frätande rengöringsmedel, sprejer eller andra material som kan skada ytan.

GARANTI

- Garantin gäller 1 år från inköpsdatum. Ett maskinskrivet kvitto måste uppvisas vid klagomål.
- Garantin täcker inte byte av glaspanel, ben, handtag eller lampor.
- Garantin gäller inte om elkaminen har anslutits felaktigt eller om kaminen har manipulerats eller modifierats på något sätt, om kaminen har anslutits till ett olämpligt uttag eller om den har använts utomhus eller i en kommersiell miljö.
- Elkaminen är endast avsedd för hushållsbruk. Elkaminen är inte avsedd att användas som primär värmekälla.

TEKNISK DATA

Spänning	220-240V~50Hz
Effekt	1500W
Dimensioner	24 x 16 x 33.6 cm

REKLAMATIONSRÄTT

Enligt gällande lag ska produkten vid reklamation lämnas in på inköpsstället och originalkvitto bifogas. Användaren är ansvarig för eventuella skador på produkten om produkten använts till ändamål den inte är avsedd för eller om bruksanvisningen inte följts. Reklamationsrätten gäller i sådant fall inte.



INFORMATION OM MILJÖFARLIGT AVFALL

Uttjänt produkt ska hanteras separat från hushållsavfall och lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering



Takk for at du valgte å kjøpe et produkt fra Rusta!



Les gjennom hele bruksanvisningen før installasjon og bruk!

Dekorpeis, Lofoten

Les bruksanvisningen nøye og sørg for at produktet monteres, brukes og vedlikeholdes riktig i henhold til instruksjonene. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk.

SIKKERHETSFORSKRIFTER

- Dette produktet er kun egnet til bruk på godt isolerte steder eller sporadisk bruk.
- Bruk av jordfeilbryter anbefales.
- Ovnens kan lukta litt når den slås på første gang. Det er helt normalt og lukten forsvinner etter første bruk.
- Sjekk at det ikke er etterlatt noen plastdeler i ovnen etter utpakking.
- Bruk ikke ovnen før stativ benene (er inkludert) er montert på ovnen.
- Fare for elektrisk støt. Ikke demonter ovnen. Det er ingen deler i ovnen som brukeren kan reparere selv.
- Vær oppmerksom på den høye temperaturen. Strømledning, gardiner, møbler og andre lettantennelige materialer må plasseres minst 1 m fra ovnens forside og sider.
- Ikke ta på ovnens varme deler, bruk håndtak når du flytter ovnen. Ikke ta på glassruten når ovnen er på.
- Dra alltid ut støpselet av stikkkontakten før du rengjør ovnen, før du flytter den eller når den ikke er i bruk.
- Var spesielt oppmerksom når det er barn i nærheten av ovnen.
- Ikke bruk ovnen dersom strømledningen, støpselet eller ovnen er skadet. Lever ovnen inn til et autorisert serviceverksted for reparasjon.
- Ikke bruk ovnen utendørs.
- Ovnens må ikke brukes i baderom, vaskerom og lignende omgivelser. Plasser ovnen slik at den ikke kan velte oppi et badekar eller en annen vannbeholder.
- Ikke legg strømledningen under teppeet. Ikke plasser gjenstander på strømledningen. Legg strømledningen på et sted hvor ingen kan snuble i den.

- Slå av ovnen før du drar ut støpselet av stikkontakten.
- Ovnen må alltid kobles til en jordet stikkontakt.
- Lyset som synes på ovenns underside og på sidene kommer fra ventilasjonsåpningene. Blokker aldri disse åpningene og ikke putt gjenstander i dem. Det er fare for elektrisk støt, brann og at ovnen skades.
- Ikke plasser ovnen på myke og ustabile underlag eller på steder hvor ventilasjonsåpningene kan bli blokkert.
- Bruk ovnen i henhold til beskrivelsen i bruksanvisningen. Feil bruk kan forårsake elektrisk støt, brann eller personskade.
- Ikke bruk en skjøteledning. Skjøteledningen kan bli overopphetet og det kan oppstå brann.
- Oppbevar ovnen på et tørt og sikkert sted hvor den ikke kan skades.
- Lydstyrken varierer avhengig av hvor mye møbler det er i rommet.
- Ikke koble ovnen til stikkontakt med fjernstyring eller med dimmefunksjon.
- Ikke koble andre apparater til samme stikkontakt som ovnen er koblet til.
- Flytt aldri apparatet under bruk.
- Ovnen er ikke beregnet på å bli brukt av personer (inkludert barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale egenskaper eller manglende erfaring og kunnskap, med mindre de overvåkes eller får instruksjoner om hvordan ovnen skal brukes av en person som har ansvaret for deres sikkerhet.
- Barn må være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med ovnen.



ADVARSEL!

Dersom instruksjonene ikke følges kan det føre alvorlig skade på person eller eiendom.

OVERBELASTNINGSVERN

Denne ovnen har en overopphetingsbeskyttelse som slår av apparatet automatisk i tilfelle overoppheting, for eksempel hvis gitterne blir delvis eller helt tilstoppet. I så fall må du trekke ut kontakten på apparatet, vente ca. 30 minutter til det har kjølt seg ned, og fjerne tilstoppingen fra gitterne. Slå det deretter på igjen som beskrevet over. Dermed skal apparatet fungere normalt. Kontakt nærmeste kundeservice hvis problemet vedvarer.

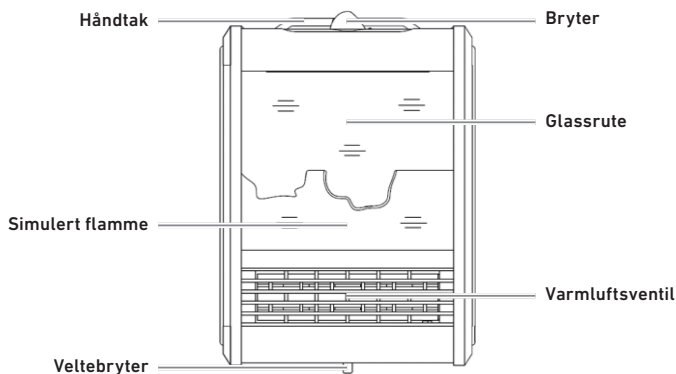
Merk: Når du bruker den elektriske ovnen for første gang, kan det komme litt lukt. Dette er normalt og vil snart forsvinne. Pass på at det er tilstrekkelig ventilasjon rundt den elektriske ovnen.

Forsiktig: Det må ikke være merkbare vibrasjoner i den elektriske ovnen mens den er i bruk. Vibrasjoner kan skade pæren. Den elektriske ovnen må slås av før den flyttes, vedlikeholdes eller rengjøres.

BRUK

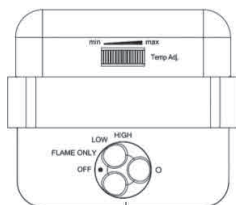
Dekorpeisen varmer godt og har flammeeffekt.

OVERSIKT

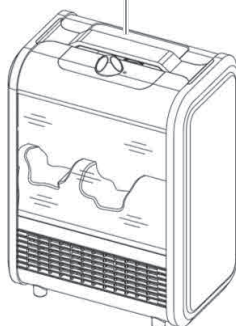


KONTROLLPANEL

Kontrollpanelet er plassert oppå peisen.



OFF	PÅ/AV
FLAME ONLY	Simulert flamme
LOW	850W (lav varmeeffekt)
HIGH	1500W (full varmeeffekt)
Temp Adj.	Temperaturinnstilling



RENGJØRING

- Slå av peisen og trekk ut kontakten.
- Rengjør ventilasjonsåpningene med en støvkost eller støvsuger.
- Overflaten på peisen rengjøres med en fuktig klut eller støvkost. Ikke bruk etsende rengjøringsmidler, spray eller andre materialer som kan skade overflaten.

GARANTI

- Garantien gjelder i 1 år fra kjøpsdatoen. Maskinskrevet kvittering må fremlegges i tilfelle klager.
- Garantien dekker ikke utskifting av glasspanel, bein, håndtak eller lamper.
- Garantien blir ugyldig hvis peisen er feil tilkoblet eller hvis det er gjort endringer av noe slag på ovnen, hvis peisen har vært koblet til feil strømuttak eller hvis den har vært brukt utendørs eller i kommersielle situasjoner.
- Peisen er kun beregnet til hjemmebruk. Peisen er ikke beregnet brukt som primær oppvarmingskilde.

TEKNISKE DATA

Spenning	220-240V~50Hz
Utgangseffekt	1500W
Mål	24 x 16 x 33.6 cm

REKLAMASJONSRETT

I henhold til gjeldende lov skal produktet ved reklamasjon leveres inn på kjøpsstedet med maskinstemplet kvittering vedlagt. Brukeren er ansvarlig for eventuelle skader på produktet dersom produktet brukes til noe annet enn det som er tiltenkt, eller dersom bruksanvisningen ikke følges. I slike tilfeller bortfaller reklamasjonsretten.



INFORMASJON OM FARLIG AVFALL

Utslitt produkt skal ikke kastes i husholdningsavfall, men leveres til gjenvinning i henhold til lokale regler for avfallshåndtering



Danke, dass Sie sich für den Kauf eines Produktes von Rusta entschieden haben!



Vor der Montage und Benutzung die gesamte Gebrauchsanleitung durchlesen!

Elektrokamin, Lofoten

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch. Achten Sie darauf, dass das Produkt gemäß der Gebrauchsanleitung installiert, verwendet und gewartet wird. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für eine evtl. spätere Verwendung auf.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.
- Die Anwendung eines Fehlstromschutzschalters wird empfohlen.
- Der Kamin kann beim ersten Gebrauch leicht riechen. Das ist völlig normal und der Geruch geht nach dem ersten Gebrauch vorüber.
- Kontrollieren Sie nach dem Auspacken, dass kein Teil beschädigt ist.
- Verwenden Sie den Kamin nicht, bevor die Stativbeine (in der Lieferung enthalten) nicht auf dem Kamin montiert sind.
- Stromschlaggefahr. Montieren Sie den Kamin nicht auseinander. Der Kamin hat keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann.
- Denken Sie an die hohen Temperaturen. Stromkabel, Gardinen, Möbel und andere leicht brennbare Materialien müssen einen Mindestabstand von 1 m von der Vorderseite und den Seiten des Kamins haben.
- Berühren Sie die heißen Teile des Kamins nicht. Wenn Sie den Kamin verschieben, benutzen Sie die Handgriffe. Berühren Sie nicht die Glasscheibe, wenn der Kamin angeschaltet ist.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie den Kamin reinigen, ihn verschieben oder wenn Sie ihn nicht mehr verwenden.
- Seien Sie besonders aufmerksam, wenn sich Kinder in der Nähe des Kamins aufhalten.
- Verwenden Sie den Kamin nicht, wenn das Stromkabel, der Stecker oder der Kamin selber beschädigt sind. Übergeben Sie den Kamin an eine Fachwerkstatt zur Reparatur.

- Verwenden Sie den Kamin nicht im Freien.
- Der Kamin darf nicht im Bad, im Wäscheraum oder in anderen feuchten Umgebungen verwendet werden. Stellen Sie den Kamin so hin, dass er nicht in eine Badewanne oder in einen anderen Wasserbehälter fallen kann.
- Legen Sie das Stromkabel nicht unter den Teppich. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Stromkabel. Legen Sie das Stromkabel so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Schalten Sie den Kamin aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.
- Der Kamin muss an einen geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Das auf der Unterseite und den Seiten des Kamins sichtbare Licht kommt aus den Ventilationsöffnungen. Blockieren Sie diese Öffnungen niemals oder stecken Sie keine Gegenstände in diese. Es besteht Stromschlaggefahr, Gefahr für Brand oder dass der Kamin beschädigt wird.
- Stellen Sie den Kamin nicht auf weiche und wacklige Unterlagen oder an Orte, an denen die Ventilationsöffnungen blockiert werden können.
- Verwenden Sie den Kamin gemäß dieser Gebrauchsanweisung. Ein falscher Gebrauch kann einen Stromschlag auslösen oder zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel. Das Verlängerungskabel kann sich überhitzen. Es kann ein Brand entstehen.
- Bewahren Sie den Kamin an einem trockenen und sicheren Platz auf, an dem er nicht beschädigt werden kann.
- Die Lautstärke variiert in Abhängigkeit von der Anzahl der im Raum befindlichen Möbel.
- Schließen Sie den Kamin nicht an eine Steckdose mit Zeitsteuerung oder mit Dimmerfunktion.
- Schließen Sie den Kamin nicht gemeinsam mit anderen Geräten an dieselbe Stromquelle an.



WARNHINWEIS!

Wenn die Vorschriften nicht befolgt werden, kann ein Unfall zu gravierenden Verletzungen oder Sachschäden führen.

- Verschieben Sie während des Gebrauchs den Kamin niemals.
- Der Kamin ist nicht vorgesehen für Personen (darunter auch Kinder) mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen oder Personen mit mangelnder Erfahrung/Kenntnis, insofern diese nicht überwacht oder angewiesen und dementsprechend betreut werden.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Kamin spielen.

TEMPERATURWÄCHTER

Diese Heizung ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der das Gerät bei Überhitzung, z. B. durch die vollständige oder teilweise Blockierung der Gitter, automatisch abschaltet. In diesem Fall den Netzstecker des Geräts ziehen. Etwa 30 Minuten warten, bis es abgekühlt ist, und danach das Objekt entfernen, das die Gitter blockiert. Anschließend wie oben beschrieben wieder einschalten. Das Gerät sollte normal funktionieren. Sollte das Problem bestehen bleiben, wendest du dich bitte an den nächstgelegenen Kundendienst.

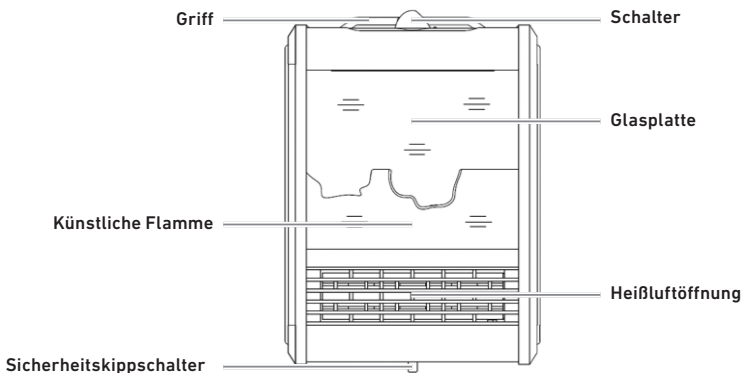
Hinweis: Bei der ersten Nutzung des Elektrokamins kann ein leichter Geruch auftreten. Das ist normal und wird bald nachlassen. Sorge für eine ausreichende Belüftung rund um den Elektrokaamin.

Vorsicht: Der Elektrokaamin sollte während des Betriebs keine merklichen Vibrationen aufweisen. Vibrationen können Schäden an der Glühbirne verursachen. Der Elektrokaamin sollte vor dem Transport, der Wartung oder der Reinigung ausgeschaltet werden.

VERWENDUNG

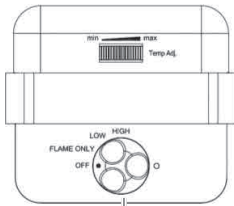
Der Elektrokaamin sorgt für effiziente Wärme und hat einen Flammeneffekt.

ÜBERSICHT

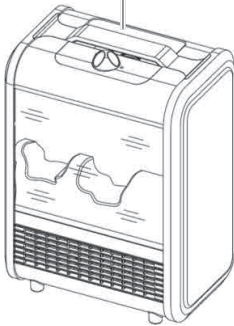


BEDIENFELD

Das Bedienfeld befindet sich an der Oberseite des Kamins.



OFF	EIN/AUS
FLAME ONLY	Künstliche Flamme
LOW	850W (geringe Heizleistung)
HIGH	1500W (maximale Heizleistung)
Temp Adj.	Temperatureinstellung



REINIGUNG

- Schalte den Kamin aus und ziehe den Stecker aus der Steckdose.
- Die Lüfteröffnungen mit einem Staubwedel oder Staubsauger reinigen.
- Die Oberfläche der Feuerstelle wird mit einem feuchten Tuch oder einem Staubwedel gereinigt. Keine korrosiven Reinigungsmittel, Sprays oder andere Materialien verwenden, die die Oberfläche beschädigen können.

GARANTIE

- Die Garantie ist 1 Jahr ab Kaufdatum gültig. Im Falle einer Reklamation muss ein Quittungsausdruck vorgelegt werden.
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf den Austausch der Glasscheibe, der Beine, des Griffs oder der Lampen.
- Die Garantie erlischt, wenn der Kamin falsch angeschlossen oder wenn das Heizgerät in irgendeiner Weise manipuliert oder modifiziert wurde, wenn der Kamin an eine ungeeignete Steckdose angeschlossen wurde, oder wenn er im Freien oder in einem gewerblichen Umfeld verwendet wurde.
- Der Kamin ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Der Kamin ist nicht als primäre Heizquelle vorgesehen.

TECHNISCHE DATEN

Spannung	220-240V~50Hz
Ausgang	1500W
Maße	24 x 16 x 33.6 cm

REKLAMATIONSRECHT

Nach geltendem Recht wird das Gerät bei Reklamation in die Verkaufsstelle zurückgebracht. Der Originalbeleg muss beigelegt werden. Für Schäden, die durch nicht bestimmungs- und unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind, ist der Käufer verantwortlich. In diesen Fällen verliert das Reklamationsrecht seine Gültigkeit.



INFORMATIONEN ÜBER UMWELTGEFÄHRLICHEN ABFALL

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss je nach den kommunalen Bestimmungen für Abfallbeseitigung einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten übergeben werden.



Kiitos Rusta-tuotteen ostamisesta!



Lue koko käyttöohje ennen kokoamista ja käyttämistä!

Sisustustakka, Lofoten

Lue käyttöohje huolellisesti. Varmista, että tuote asennetaan oikein ja että sitä käytetään ja pidetään kunnossa tätä käyttöohjetta noudattaen. Säilytä käyttöohje tulevaa käyttöä varten.

TURVALLISUUSOHJEET

- Suosittelemme vikavirtasuojakytkimen käyttämistä.
- Takka saattaa levittää hajua ensimmäisen käyttökerran yhteydessä. Se on täysin normaalia ja haju poistuu ensimmäisen käyttökerran jälkeen.
- Tarkista pakkauksen purkamisen jälkeen, ettei mitään muoviosia ole jäljellä.
- Älä käytä takkaa, ennen kuin siihen on asennettu tukijalat (sisältyy toimitukseen).
- Sähköiskun riski. Älä pura takkaa osiin. Takassa ei ole käyttäjän itse korjattavissa olevia osia.
- Huomioi korkea lämpötila. Sähköjohdot, verhot, huonekalut ja muut helposti syttyvät materiaalit on pidettävä vähintään 1 metrin etäisyydellä takan etu- ja sivuosista.
- Älä kosketa takan kuumia osia. Siirrä takkaa kahvasta. Älä kosketa lasiruutua, kun takka on käytössä.
- Irrota aina virtapistoke pistorasiasta, ennen kuin puhdistat takan, siirrä sitä tai kun sitä ei käytetä.
- Ole erityisen valppaana, kun takan läheisyydessä on lapsia.
- Älä käytä takkaa, jos virtajohto, virtapistoke tai takka on vahingoittunut. Kaikki korjaustyöt on tehtävä valtuutetussa huoltokorjaamossa.
- Älä käytä takkaa ulkona.
- Takkaa ei saa käyttää kylpyhuoneessa, pesutuvassa tai muissa kosteissa ympäristöissä. Sijoita takka paikkaan, jossa se ei pääse kaatumaan kylpyammeeseen tai muuhun vesisäiliöön.
- Älä aseta virtajohtoa maton alle. Älä aseta mitään esineitä virtajohdon päälle. Aseta virtajohto paikkaan, jossa siihen ei voi kompastua.

- Katkaise takasta virta ennen virtapistokkeen irrottamista pistorasiasta.
- Takka on yhdistettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Takan alapuolella ja sivuilla näkyvä valo tulee ilmanvaihtoaukoista. Älä koskaan tuki näitä aukkoja tai työnnä niihin esineitä. Se voi aiheuttaa sähköisku- tai tulipaloriskin tai vahingoittaa takkaa.
- Älä aseta takkaa pehmeälle tai epävakaalle alustalle tai paikkaan, jossa ilmanvaihtoaukot voivat tukkeutua.
- Käytä takkaa noudattamalla käyttöohjeen ohjeita. Virheellinen käyttö voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon tai henkilövahingon.
- Älä käytä jatkojohtoa. Jatkojohto voi ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.
- Säilytä takkaa kuivassa ja turvallisessa paikalla, jossa se ei voi vahingoittua.
- Äänen voimakkuus vaihtelee huoneessa olevien huonekalujen määrän mukaan.
- Älä liitä takkaa pistorasiaan, jossa on käytössä etäohjaus tai himmennys-toiminto.
- Älä liitä muita laitteita samaan pistorasiaan takan kanssa.
- Älä koskaan siirrä sisustustakkaa käytön aikana.
- Takka ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käytettäväksi lapset mukaan lukien, joiden fyysisissä tai henkisissä kyvyissä tai aisteissa on puutteita tai joilla ei ole kokemusta tällaisten laitteiden käyttämisestä, jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ei valvo heitä tai anna heille ohjeita takan käyttämisessä.
- Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, että he eivät leiki takalla.



VAROITUS!

Jos ohjeita ei noudateta, voi tapahtua onnettomuus, josta voi aiheutua vakava henkilö- tai omaisuusvahinko.

LÄMPÖKATKAISULAITE

Tässä lämmittimessä on ylikuumenemissuoja, joka sammuttaa laitteen automaattisesti, jos se ylikuumenee esimerkiksi ritilöiden tukkeuduttua kokonaan tai osittain. Irrota tällöin laite pistorasiasta, anna sen jäähtyä noin 30 minuutin ajan ja poista ritilöitä tukkiva esine. Kytke sitten laitteen virta uudelleen edellä kuvatulla tavalla. Laitteen pitäisi toimia normaalisti. Jos ongelma ei häviä, ota yhteys lähimpään asiakaspalveluun.

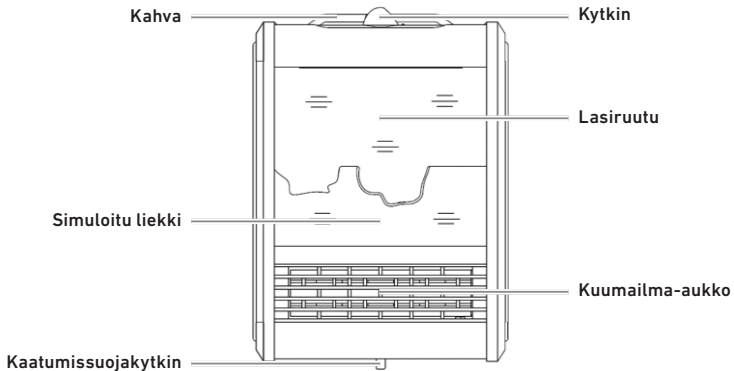
Huomautus: Kun sähkötuulisijaa käytetään ensimmäistä kertaa, siitä voi lähteä hieman hajua. Haju on normaalia ja häviää pian. Varmista riittävä ilmanvaihto sähkötuulisijan ympärillä.

Varoitus: Sähkötuulisijaan ei saa kohdistua havaittavaa värinää, kun se on käytössä. Värinät voivat vaurioittaa lamppua. Sähkötuulisija on sammutettava ennen siirtämistä, kunnossapitoa tai puhdistusta.

KÄYTTÖ

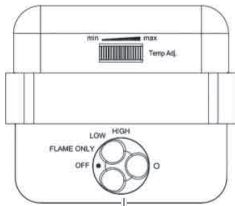
Sisustustakka lämmittelee tehokkaasti, ja siinä on liekkitehoste.

YLEISKATSAUS

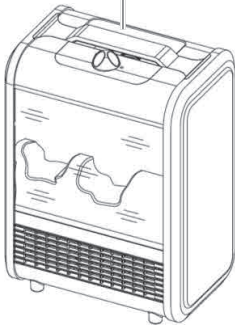


KÄYTTÖPANEELI

Käyttöpaneeli sijaitsee takan yläosassa.



OFF	Virran kytkentä/katkaisu
FLAME ONLY	Simuloitu liekki
LOW	850W (alhainen lämpöteho)
HIGH	1500W (täysi lämpöteho)
Temp Adj.	Lämpötilan säätö



PUHDISTUS

- Sammuta takka ja vedä pistoke pistorasiasta.
- Puhdista ilmanvaihtoaukot pölyhuiskalla tai pölynimurilla.
- Takana pinta puhdistetaan kostealla liinalla tai pölyhuiskalla. Älä käytä syövyttäviä puhdistusaineita, suihkeita tai muita aineita, jotka voivat vahingoittaa pintaa.

TAKUU

- Takuu on voimassa 1 vuoden ostopäivästä alkaen. Takuuvaatimuksen yhteydessä on esitettävä koneella tulostettu kuitti.
- Takuu ei kata lasipaneelin, jalkojen, kahvan tai lamppujen vaihtoa.
- Takuu mitätöityy, jos takka on liitetty väärin tai jos lämmitintä on käsitelty tai muokattu jollain tavalla, jos takka on liitetty sopimattomaan pistorasiaan tai jos sitä on käytetty ulkona tai kaupallisessa ympäristössä.
- Takka on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Takkaa ei ole tarkoitettu käytettäväksi ensisijaisena lämmönlähteenä.

TEKNISET TIEDOT

Jännite	220–240V~50Hz
Lähtöteho	1500W
Mitat	24 x 16 x 33.6 cm

REKLAMAATIO-OIKEUS

Voimassaolevan lainsäädännön mukaan reklamaatio on tehtävä toimittamalla tuote ostopaikkaan. Alkuperäinen kuitti on esitettävä. Jos tuotetta on käytetty muuhun kuin sen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjetta ei ole noudatettu, käyttäjä on vastuussa mahdollisista vahingoista. Tällöin reklamaatio-oikeus ei ole voimassa.



TIETOJA ONGELMAJÄTTEISTÄ

Kun tuote on tullut elinkaarensa päähän, se on toimitettava kierrätykseen paikallisten määräysten mukaisesti. Sitä ei saa hävittää talousjätteenä.

INFORMATION REQUIREMENT FOR THE ELECTRIC LOCAL SPACE HEATERS

Model identifier(s): 906512380101					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	1,5	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0,85	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	1,5	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	
At nominal heat output	e _{lmax}	1,5	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e _{lmin}	0	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	e _{lSB}	0	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	Yes
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details: RUSTA AB Box 5064, SE-194 05 Upplands Väsby, Sweden					

A series of horizontal dotted lines for writing, arranged in 20 rows. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.

NOTES

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

A series of horizontal dotted lines for writing, arranged in approximately 20 rows across the page.



ENG

Customer Service Rusta

Consumer contact:

Website:

E-mail:

Rusta Customer Service, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SWEDEN:

www.rusta.com

customerservice@rusta.com

SE

Rustas kundtjänst

Konsumentkontakt:

Hemsida:

E-post:

Rusta Kundtjänst, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SVERIGE

www.rusta.com

customerservice@rusta.com

NO

Rustas kundtjeneste

Forbrukerkontakt:

Hjemmesida:

E-post:

Rusta Kundtjeneste, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SVERIGE

www.rusta.com

customerservice@rusta.com

DE

Kundenservice Rusta

Kundenkontakt:

Website:

E-mail:

Kundenservice Rusta, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SCHWEDEN

www.rusta.com

customerservice@rusta.com

FI

Rustan asiakaspalvelu

Kuluttajapalvelu:

Sivusto:

Sähköposti:

Rusta Kundtjänst, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, RUOTSI

www.rusta.com

customerservice@rusta.com